LLB-Finanzinformationen

Wechselkurse 9.5.2003

	Ankauf	Verkauf
Noten		
EUR	1.4645	1.5545
USD	1.2700	1.3600
GBP	2.0465	2.1865
CAD	0.9025	1.0025
JPY	1.0575	1.1675
Devisen		
EUR	1.4945	1.5245

Aktuelle Devisenkurse, Telefon 236 86 90

Edelmetallkurse 9.5.2003

Kg Gold	CHF	14'538.00	14'888.00
Unze Gold	USD	347.05	350.05
Kg Silber	CHF	195.70	210.70
Vreneli	CHF	79.00	96.00
Krüger	CHF	438.00	490.00

Festgeldzinssätze p.a. Netto Valuta 13.5.2003

Mindesteinlage: CHF 50'000.—, EUR 25'000.—, GBP / USD 40'000.—

	3 Monate	6 Monate	12 Monate
CHF	0.125 %	0.125 %	0.125 %
EUR	1.625 %	1.625 %	1.500 %
GBP	2.875 %	2.750 %	2.750 %
USD	0.375 %	0.375 %	0.375 %

Weitere Währungen auf Anfrage.

Festgeldabschlüsse, Telefon 236 86 80

Kassenobligationen gültig ab 27.03.2003

	CHF	EUR
2 Jahre	0.625 %	1.875 %
3 Jahre	0.875 %	2.125 %
4 Jahre	1.125 %	
5 Jahre	1.375 %	
6 Jahre	1.625 %	
7 Jahre	1.875 %	
8 Jahre	2.000 %	

Inhaberaktie 9.5.2003

LLB Inhaberaktie	CHF	510.00

Obligationenfonds Netto-Inventarwerte 9.5.2003

LLB Euro Alternativ Invest	CHF	101.30*
LLB Global Bond Trend Invest	CHF	91.10*
LLB Portfolio Invest Obligationen CHF	CHF	119.35*
LLB Portfolio Invest Obligationen EUR	EUR	69.26*
LLB Portfolio Invest Obligationen USD	USD	145.78*

Aktienfonds Netto-Inventarwerte 9.5.2003

LLB Liechtenstein Banken Invest	CHF	139.90*
LLB 50 Leaders Invest	CHF	71.60*
LLB Regio Bodensee Invest	CHF	74.10*
LLB Fit For Life Invest	CHF	70.25*
LLB High Tech Invest	CHF	33.35*
LLB A&O Invest	CHF	68.80*
LLB Portfolio Invest Aktien Schweiz	CHF	107.70*
LLB Portfolio Invest Aktien Europa	EUR	53.67*
LLB Portfolio Invest Aktien Nordamerika	USD	118.95*
LLB Portfolio Invest Aktien Japan	JPY	7'160.00*

Gemischte und andere Fonds 9.5.2003

LLB Vorsorge Invest Ertrag (CHF)	CHF	94.40*
LLB Vorsorge Invest Ertrag (EUR)	EUR	98.61*
LLB Vorsorge Invest Zuwachs (CHF)	CHF	77.35*
LLB Vorsorge Invest Zuwachs (EUR)	EUR	83.74*
LLB TOPportunities Invest	EUR	85.61*
LLB 50 Leaders Stufen Invest III	CHF	87.30*

* +/- Ausgabe-/Rücknahmekommission
Alle Angaben ohne Gewähr.

Börsenhandel bis 22.00 Uhr, Tel. 236 93 00 ab 17.00 Uhr

LIECHTENSTEINISCHE LANDESBANK AKTIENGESELLSCHAFT
Städtle 44 · Postfach 384 · FL-9490 Vaduz
Telefon +423 236 88 11 · Fax +423 236 88 22
Internet: www.llb.li · E-Mail: llb@llb.li

LLB-Kommentar

Haben wir die Talsohle nun endlich durchschritten?

Noch zu Beginn des Jahres zeichneten die Aktienmärkte ein dramatisches Bild. Bis Mitte März fielen die Kurse um über 20 %. Rückblickend war dies ein guter Zeitpunkt für den Einstieg, denn seither haben sich die Kurse zwischen 25 % und 30 % erholt.

Die Frage, welche sich nun die meisten Börsenakteure rund um den Globus stellen, ist, ob das nun die viel zitierte Wende am Aktienmarkt war. Bereits im letzten Oktober wurde in vielen Zeitungen verkündet, man habe diesen Punkt nun erreicht. Dennoch spricht vieles dafür, dass die Situation von heute etwas anders zu beurteilen ist, als im Oktober des vergangenen Jahres. Damals stand der Irak-Krieg noch bevor und in Nordkorea begann man mit dem Säbelrasseln. Seither hat sich die politische Lage doch wesentlich entspannt, auch wenn man nicht verschweigen darf, dass gewisse Risiken nach wie vor bestehen. Doch politische Risiken gab es immer und wird es immer geben.

Martin Janser, Fondsmanager

Nach der Entspannung an der politischen Front werden in den kommenden Wochen und Monaten die Wirtschaftszahlen wieder in den Blickpunkt der Anleger rücken. Vermutlich werden diese Zahlen zeigen, dass sich die Wirtschaft im Jahre 2003 nur langsam erholen wird. Dies könnte kurzfristig noch einmal Druck auf die Kurse auslösen. Wer also im vergangenen Monat Gewinne erzielt hat, kann sich durchaus überlegen, diese mitzunehmen; da wir vermutlich noch einmal tiefere Niveaus sehen werden. Mittelfristig stehen die Zeichen nicht schlecht, dass wir diesmal die Wende wirklich gesehen haben.

Martin Janser
LLB Investment Partners AG

Aktien Schweiz

Jahres-höchst	Jahres-tiefst	(in CHF)	9.5.	V.%
A				
155	141	ABB Ltd N	4.45	3.00
58.45	52.75	Absolut Eur.(EUR)	53.25	0.94
213	199.75	Absolut Inv.(USD)	199.75	-0.74
58.25	49.3	Absolut Tech(USD)	51	-0.87
218	210.25	Absolute US (USD)	212	0.00
254	240	Acom Strategies N	253	0.00
94	40	Actelion N	89.15	-0.77
168.75	33.85	Adecco N	47.75	-1.95
348	240	Adval Tech N -B-	348	3.88
702	519	Affichage N	625	0.00
99	39	Agie Charmilles N	50.5	1.00
135	80	AG Private Eq. N	80.5	0.00
5450	4500	Aletsch I	4925	-0.50
85	74	Allreal Hold. N	84	0.00
61.83	47.5	Alpine Select N	54	0.93
435	199	Also Holding N	287	-0.34
42.85	36	Altin N (USD)	41.7	0.00
20.6	7.45	Amazys N	18.5	-5.12
49.8	45.75	APE I (USD)	48.7	1.74
111	54	Arbonia-Forster	79	0.00
18.95	2	Ascom N	3.85	-7.67
915	730	ATEL N	756	0.00
B				
104.75	49	Bachem N -B-	63.95	-0.07
135.75	25	Baloise N	40.95	-2.26
199	108	Barry Callebaut N	180.25	-0.68
725	405	Basellandsch. KB	720	-0.13
78.75	64.68	Basler KB PS	76	0.00
22.5	9.21	Batigroup Hold N	10.1	1.00
90.5	45.8	BB Biotech I	53.5	-0.78
28.5	14.65	BB Medtech I	18.45	-1.07
147.25	134.5	BEKB/BCBE N	146.75	0.00
598	350	Belimo Hold. N	365	1.38
775	426	Bell Hold. N	744	0.81
14.8	8.18	Berna Biotech N	12.5	0.00
198	176	Bk Coop I	186.5	0.26
321	289	Bk Linth N	317	0.00
2950	1820	Bk Sarasin N-B-	1525	-0.45
55.1	11.05	Bobst Group N	42.75	-0.58
132	68	Bon Appetit N	45.25	1.68
48.75	36.25	Bossard Hold I	39	2.63
450	115	Bque Ct. GE I	130.5	0.00
236.91	59	Bque Ct. VD N	73	2.81
9990	6400	Bque Rothschild	7660	0.13
28.5	8.5	BT&T Life I	3.91	-2.25
67.5	2	BT&T Time I	4.31	0.23
250.26	96	Bucher Hold I	136.75	-2.32
C				
110	85.5	Canon(Schweiz) N	94	0.00
26.7	1.91	Card Guard N	2.38	-5.17
166.5	133.5	Castle Alter. N	136	1.30
109.25	39.5	Castle Private I	54	1.88
306	153.15	Centerpulse N	287	-0.69
2300	1780	Centrschw. KW I	1980	1.53
18.75	5.01	CI Com I	6.5	0.00
125.95	74.75	Ciba SC N	90.6	-1.52
62.95	30.25	Cicorel Holding N	28	0.00
39.8	9.21	Clariant N	13.1	-5.75
209	91	Comet N	140	0.71
87.8	49.6	Converium N	60.95	-0.24
1190	850	Conzzeta Hold I	935	-1.47
38.15	14	COS Computer I	17	1.19
1350	990	CPH Ch.&Papier	1170	0.00
382	333	Creinvest I	335	-0.59
57.36	19.35	CS Group N	32	1.10
48.5	11.85	Cytos Biotech N	16.5	3.12
D/E				
933	395	Disetronic N	837	-0.94
630	340	Edipresse I	420	-1.86
689	492	Eichhof Hold N	550	0.18
179	72	Elma Electronic N	88	0.00
6425	4427	Ems Chemie I	5035	-0.88
70.5	2.5	EMTS Tech. I	1.35	-15.62
378.5	285	Energiedienst N	290	0.00
96	71	ENR Russia	82	-2.38
199	52.5	ESEC N	117	0.64
F/G				
332.5	113	Feintool Int'l N	130	0.00
41.25	17.5	Fin. Richemont	20.05	-1.23
108	43.5	Fin. Tradition I	75	1.35
350	88.7	Fischer G. N	136.75	-3.01
136.75	18	Flughafen ZH N	31	0.00
562	335	Forbo	425	-2.07
159	132	Galenica N	158	0.79
39	25	Gavazzi I -B-	38	0.00
447.66	339.5	Geberit N	437.5	1.27
349	106	Generali N	135	0.00
136.75	120	Gétaz Romang N	132.25	0.00
681	427	Givaudan N	529	-0.56
578	454	GR KB PS	560	-1.75
1290	550	Gurit-Heberlein I	758	-0.39
H/I/J				
254	109	Helvetia-Patria N	149.5	-0.33
3.65	0.8	Hermes Precisa N	1.71	-2.28
186.25	133	Hero I	164.75	0.00
493.33	210	Hiestand A.Hold N	320	-0.62
1245	765	Hilti PS	898	0.00
392	183	Holcim I	232.5	-1.89
78	35.5	Holcim N	46.8	-1.68
83	33.25	Huber&Suhner N	42	-1.17
208	120	Ind. Hold. Cham	170	1.19
350	250	InCentive I	325	-2.25
57	32.85	Infranor I	42	5.00
133	79	Interroll Hold N	93	0.00
4	0.7	IsoTis N	0.95	-5.00
1435	720	Jelmoli I	910	-1.08
202	144	Jelmoli N	186	2.19
44.7	1.32	Jomed I	2.31	-12.83
567	177	Julius Bär I	282	-0.17
272	220	Jungfraubahn N	240	-4.00
K/L				
310	137	Kaba Hold N	185.5	-5.11
269	64.4	Kardex I	98.9	-0.85
263.5	56	Kardex PS	90.2	-3.01
91	35	Komax Hold N	60	5.26
76.9	18.55	Kudelski I	20.25	-4.02
116	75.95	Kühne & Nagel	93.3	0.00
526	125	Kuoni N	320	-2.73
172.75	51	Leica Geosystems	106	-1.85
775	490	Liecht. Landesbk	510	0.00
10000	4900	Lindt&Sprüngli N	9310	0.10
965	611	Lindt&Sprüngli PS	857	-0.34
83.85	30.1	Logitech	50.3	0.39
121	78.1	Lonza Group N	84.4	-0.41
170	142	Luzerner KB N	165	-0.60
M/N/O				
240	150	Maag Hold I	165	-2.65
18.4	8.5	Mach Hitech I	12	-11.11
249	102	Messe Schweiz N	109	-12.80
1235	1458	Metall Zug PS	1850	-1.33
500	215	Micro Value I	320	0.31
52.4	15.9	Micronas N	29.3	-1.51
129	6	Mikron N	16	10.34
20	10	MOB N	11.95	-20.06
3.89	0.8	Mobilezone I	1.63	5.84
2440	2100	Motor-Columbus	2270	-0.21
765	442.5	Mövenpick I	764	0.52
180	67.45	Mövenpick N	172	-1.71
396.5	233.25	Nestlé N	275.5	0.36
5.1	1.01	NETinvest N	1.68	0.00
29	8.5	New Venturetec I	15.95	6.33
69.6	48	Nextrom Holding I	8.4	9.09
110	53.9	Nobel Biocare I	74.85	3.24
69.85	45.3	Novartis N	53.35	0.28
67.85	45.4	Novartis N 2L	53.95	0.00
1612	810	Orell Füssli	1020	2.00
2.39	1.01	Oridion Systems N	1.71	-5.00
129	44.85	OZ Holding I	67	1.51
P/Q/R				
3575	2000	Pargesa	2585	-1.52
469.5	148	Phoenix Mecano	240	-2.24
29.3	9.86	Phonak Hold N	14.3	-0.69
65	54.5	Precious Woods N	61	0.62
108	12.5	Private Equity N	21.25	0.00
1595	1485	PSP Swiss Prop. N	155	0.97
430	180	PubliGroupe AG N	236.5	-1.45
100	15	Quadrant Hold N	27	0.00
488.94	417.55	Raetia Energie PS	465	-0.21
650	510	Raetia Energie	600	5.26
95.2	78.75	REG Real Est. N	81	1.25
547	47	Rentenanstalt N	151	12.68
392.4	208	Riefer N	252	0.00
196.25	119.25	Roche I	136	-1.27
127.25	77.4	Roche GS	85.5	-0.11
55	31	Rothornbahn N	54	0.00
S				
3180	2030	St. Gall. CA	3160	0.00
223	176	St. Galler KB N	213	0.00
520	215	SAIA-Burgess N	329.5	-0.15
53.5	11.5	SAM Smart I	19.8	1.02
170.23	93	Sarna N	122.5	-2.00
45	19.5	Saurer N	34.5	2.98
360	340	Scana Holding I	345	1.47
326	89	Schaffner Hold N	133	-2.20
345.75	175	Schindler N	233	0.00
317.41	187	Schindler PS	208.25	-0.83
209	65	Schweiter I	89	-0.55
1920	1185	Schweizerhall N	1327	-0.22
852	395	Schw. National	480	-1.03
695	481	Scintilla I	550	-1.78
1325	562	Serono I -B-	700	-1.40
79.5	5.7	SEZ Holding N	12.85	0.39
399	245	SGF N100 I	399	7.54
125	75	SGF N20 I	104	2.71
195	122	ShaPE Capital N	176	0.57
24.9	4	SHL Telemed. N	6.15	2.50
211	161.5	Sia Abrasives N	206.5	-0.60
174	134	Siegfried N	169	-0.58
212	101	SIG Holding N	144	1.40
16	3.5	Sihl Papier N	6.44	-0.92
431.5	278	Sika AG I	400	-0.49
78.9	47.5	Sika AG N	66.95	0.67
409	277	Starrag N	305	5.17
139.5	80	Straumann Hold N	121.75	-1.81
365	182.5	Sulzer N	178.75	-0.41
530	331	SGS N	474.5	-1.96
425	249	Sustainable I	296	-0.67
163.75	93.7	Swatch Group I	116	1.75
34.7	19.15	Swatch Group N	23.5	1.29
51.5	2.55	Swiss N	7.9	3.94
102.87	41.75	Swiss Life N	101.5	1.50
248	211.25	Swiss Prime N	246	1.02
171.25	49.6	Swiss Re N	85.25	-1.15
63	2.4	Swiss Steel N	3.05	0.00
370	310.5	Swiss Value I	338	-0.44
463.51	360	Swisscom N	408	-4.89
180.75	120	Swissfirst I	127	0.59
26.16	1.95	Swisslog N	5.74	2.50
103	55.1	Syngenta N	68.7	-1.57
T/U/V				
123	58.1	Tamedia N	66	3.61
82.75	21.5	Tecan N	34	-1.44
14.5	1.05	Temenos N	1.5	-6.25
46	20	Terra Trust I	26	4.00
16.8	1.85	Tornos Hold N	3.3	1.53
178	80	Tuxedo Invest N	120.75	0.20
82.75	49.8	UBS AG N	64.85	-0.76
81.35	15.25	UMS Swissmetal I	27	12.50
202.25	64	Unaxis Hold N	107.5	-1.60
118	78	Unigestion	91	0.00
46.55	16.9	Unilabs I	19.85	-0.25
84	70.1	Valiant Hold N	83.65	0.29
336	204	Valora Hold N	236	-3.47
600	332	Vaudoise Elect. I	590	0.00
375	223	Vetropack I	354	1.14
59.5	13.3	Vögele Charles I	32	0.00
4.1	1	Von Roll	1.35	0.00
39.25	12.75	Vontobel N	19	0.00
252	111	VP Bk Vaduz I	128	-1.53
W/X/Y/Z				
2920	1100	Waadt Vers. I	1480	0.33
281	270	Walliser KB	273	0.00
1415	1150	Warteck N	1390	2.96
1305	1100	Warteck PS	1305	0.38
1809	1127	Walter Meier H.	1617	-3.17
101.5	52.1	Zellweger Luwa I	54	0.00
21.55	18.3	ZKB Axxess Vision I	21.25	1.43
354	93.85	ZKB Finanz Vision I	130	1.76
376	94.45	ZKB Pharma Vision I	111.25	1.13
575	310	Zschokke N	390	1.56
9.9	6.96	Züblin Immo Hld I	8.2	-0.24
2580	2120	Zuger KB I	2490	-0.40
313.37	84.98	Zurich F.S. N	141.75	-1.21

Aktien Ausland

Jahres-höchst	Jahres-tiefst	(in CHF)	9.5.	V.%
Deutschland				
142.87	58.94	Allianz N	96.05	-1.88
72.9	41	BASF	55.75	-1.06
53.6	14.5	Bayer	25.1	-2.33
58.7	9.98	Bayer Hyp.&Verbk	17.3	0.87
69.8	38.5	BMW I	44.9	3.93
28.9	7.35	Commerzbank	13.1	2.34
80.8	35	DaimlerChrysler	41.85	-0.94
115.75	48.45	Deutsche Bank	70.05	-1.06
87.6	58.25	E.ON AG	62.5	-1.41
79.4	33	Linde	50.5	-1.46
61.5	24.95	RWE St	37.2	0.54
302	58	SAP	139.25	-0.17
98.1	46.75	Schering	64.5	2.78
104.25	45.25	Siemens	64.8	-1.06
25.85	10	Thyssen Krupp	13.75	-1.78
87.2	41.7	VW	48.8	2.09
57.8	31.2	VW Vz	34	-1.59
USA und Kanada				
210	150	3M Company	163	0.00
84.65	45.1	Abbott	56.45	0.26
64	34.1	Alcan	38.95	-1.64
99.5	37.8	Altria Group	40.7	0.00
72	48.6	Am. Express	51	-1.82
111.25	62.5	Am. Inter. Grp	73.6	-1.86
33.45	2.2	AMR	8.75	0.00
85.8	62.5	Anheuser-Busch	65.95	1.22
45.2	18.5	AT & T Corp.	21.4	0.00
60.2	34.95	Baker Hughes	38.75	0.64
37	18.9	Barrick Gold	22.1	2.79
89.5	25.75	Baxter	29.75	-3.56
43.1	27.6	Campbell Soup	28.4	-3.89
97	48.95	Coca-Cola	57.2	0.52
89.5	63.5	Colgate-Pal.	75.15	-0.13
10.6	1.66	Corning	7.65	1.05
54.45	33.85	Dow Chemical	41	0.00
75	46.85	Du Pont	55	-3.50
29	8.95	Ford Motor	12.85	-2.65
52.75	29.8	Genelec	37.75	-0.65
36.5	4.37	Goodyear	8.4	-1.75
32.95	13	Halliburton	31.05	-0.79
138	85.4	IBM	114.25	0.21
58.15	19.85	Intel Corp	25.4	0.99
1.76	1.3	Inter. Minerals	1.7	0.00
107.75	64	Lilly Eli	84.15	0.89
47.25	29.25	Marathon Oil	31.2	0.64
49.35	15.8	McDonalds	22.85	1.33
84.85	48.9	PepsiCo	56.9	-1.30
60.5	36.5	Pfizer	42.75	0.82
158	105.25	Procter&Gamble	117.25	-0.63
98.5	48.7	Schlumberger	58.05	-1.10
1033	568	Synthes-Stratec N	826	-1.66
52.5	19.1	Texas Instr.	25.4	2.62
21.75	8.61	Unisys	13.9	0.00
71	39.1	Verizon Comm.	48.25	-2.52
14.5	8.85	Xerox	13.45	-0.37
Japan				
7.2	3.39	Fujitsu Ltd	3.8	-2.81
74.25	42	Honda Motor	44.4	-1.33
12.7	3.9	NEC Corp.	4.28	-1.83
23	12.15	Sharp	14	-1.40
44.95	30.4	Sony	32	-2.73
7.32	3.41	Toshiba	3.5	-6.66
Niederlande				
31.2	15.15	ABN Amro	22.4	4.18
36.86	8.46	Aegon Nv	12.75	-1.92
39	3.61	Ahold	8.55	5.42
75.45	46	DSM NV	59	0.00
43.85	12.65	ING Groep	21.5	-2.05
52.65	18.5	Philips	25	0.00
44.9	25.9	Robeco	28.55	-0.52
34.2	21.25	Rolinco	24.2	-2.22
58.5	53.85	Rorento	58.5	0.08
90.3	40.85	Royal Dutch	57.8	0.69
104.75	70	Unilever	76.65	-2.48
33.2	13.1	Wolters	17.1	0.58
Südafrika				
27	12.8	Gold Fields Ltd	13.65	2.24
Grossbritannien				
30.1	16	Anglo-Amer. Plc	19.25	3.49
14.25	7.31	BP Plc	8.85	1.72
16.8	9.35	Formulafirst	12.05	-2.82
7.76	1.8	ICI	2.6	-5.45
23	7.85	Xstrata Plc N	7.99	-4.08
Übriges Ausland				
21.2	3	Alcatel	10.6	-3.19
9.44	6.7	BHP Billiton	7.3	-1.21
1.16	0.5	Bull	1.05	1.94
1.2	0.2	Cadelplata	1.2	33.33
219	154.25	Danone Group	178.5	-1.38
83.5	49.25	Norsk Hydro N	56	1.75
177.8	110	Perutil	140	-2.77

Kursquelle Aktien Schweiz und Ausland

REUTERS

The Business of Information

Kurse ohne Gewähr

Börse

Schweizer Aktien schliessen gehalten

ZÜRICH – Die Schweizer Aktien haben am Freitag knapp gehalten geschlossen. Händler sprachen von einer «gesunden Konsolidierung». Der Blue-Chip-Index Swiss Market Index (SMI) schloss nach einem Tagestief von 4462,8 Punkten 0,23 Prozent niedriger auf 4510,5 Punkten. Vor einer Woche hatte der SMI bei 4516,3 Punkten notiert. Mit den neuesten Abgaben dürfte die Zone um 4600/630, die im Laufe der ausgehenden Woche nach mehreren Anläufen endlich geknackt schien, aufs Neue zum Widerstand geworden sein, hiess es. Der breit gefasste Swiss Performace Index (SPI) sank 0,17 Prozent auf 3218,21 Punkte. Der weitere Verlauf dürfte auch davon abhängen, wie die Marktteilnehmer die Entwicklung des Dollarkurses einschätzten und welche Schlüsse sie daraus für die Märkte ziehen. Neben dem Dollar gelte die Aufmerksamkeit weiter den unsicheren Konjunkturaussichten und den Unternehmenabschlüssen. Händler sagten, die Gewinnmitnahmen gingen vor allem in den Finanzwerten weiter. Diese hätten sich in jüngster Zeit auch am besten gehalten, profitierten sie doch am meisten von den seit Mitte März steigenden Märkten. Dabei litten die Versicherer zum Wochenschluss zusätzlich unter der Rückstufung des Sektors durch die Privatbank Pictet, hiess es. Einbussen verzeichneten die Versicherungswerte Baloise und Zurich, während Swiss Life 1,5 Prozent fester aus dem Handel gingen. Zurich verkauft das Fondsgeschäft in Taiwan mit verwalteten Vermögen von insgesamt 51 Mio. Dollar zu einem ungenannten Preis. Zurich sanken um 1,2 Prozent auf 141,75 Franken. Die Banken UBS und Julius Bär notierten etwas tiefer, Vontobel unverändert. Vontobel hatte am Vorabend im Anschluss an die Generalversammlung mitgeteilt, die Privatbank rechne mit einem schwierigen Geschäftsjahr 2003. Weiter unter Druck standen Clariant, die seit der Veröffentlichung des Quartalsberichts am Mittwoch unter starken Abgaben litten. (sda)

Devisen

Euro zum Dollar auf Vier-Jahres-Höchst

ZÜRICH – Einen Tag nach dem Entscheid der Europäischen Zentralbank (EZB), den Leitzins unverändert zu lassen, hat der Kurs des Euro am Freitag mit 1.1535 Dollar seinen höchsten Stand seit Januar 1999 erreicht. Die Europäische Zentralbank (EZB) setzte den Referenzkurs am frühen Nachmittag auf 1.1466 (1.1435) Dollar fest. Gegen 16 Uhr notierte die Gemeinschaftswährung mit 1.1441 Dollar leicht tiefer. Zum Franken lag der Euro höher bei 1.5079 (1.5028) Franken. Der Dollar wurde für 1.3171 (1.3101) Franken gehandelt. Das britische Pfund stieg auf 2.1109 (2.1028) Franken, und 100 Yen schwächten sich auf 1.1225 (1.1280) Franken ab. Bei den Edelmetallen wurde die Feinunze Gold für 347.60 (346.10) Dollar, das Kilo für 14 720 (14 584) Franken gehandelt. Die Unze Silber kostete 4.76 (4.77) Dollar und das Kilo 201.80 (201.20) Franken. (sda)